

# Joel 2:25

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <div>את</div> <div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</div> <div>hebrew</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Hebrew | <div>The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.</div> <div>For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by <div>בְּרָא אֱלֹהִים (הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר אָכַל הָאָרֶזֶה הַיּוֹלֵק וְהַחֲסִיל וְהַגֹּמֵם חִילֵי הַגָּדוֹל אֲשֶׁר שְׁלַחְתִּי בְכֶם</div></div> |
| ESV    | I will restore to you the years that the swarming locust has eaten, the hopper, the destroyer, and the cutter, my great army, which I sent among you.                                                                                                                                                                                                                                       |
| NIV    | “I will repay you for the years the locusts have eaten- the great locust and the young locust, the other locusts and the locust swarm - my great army that I sent among you.                                                                                                                                                                                                                |
| NLT    | The LORD says, “I will give you back what you lost to the swarming locusts, the hopping locusts, the stripping locusts, and the cutting locusts. It was I who sent this great destroying army against you.                                                                                                                                                                                  |

|     |                                                                                                              |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LXX | <a href="#">καὶ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί                                    |
|     | greek                                                                                                        |
|     | Meaning                                                                                                      |
|     | * And * Also * Both * Even * Too * So                                                                        |
|     | Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” |
|     | <a href="#">ἀνταποδώσω ὑμῖν ἀντὶ τῶν</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ                 |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article <a href="#">ἐτῶν ὧν κατέφαγεν ἡ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article <a href="#">ἀκρις καὶ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί         |
|     | greek                                                                                                        |
|     | Meaning                                                                                                      |
|     | * And * Also * Both * Even * Too * So                                                                        |
|     | Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” |
|     | <a href="#">ὁ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ                                        |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article βροῦχος <a href="#">καὶ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί       |
| LXX | greek                                                                                                        |
|     | Meaning                                                                                                      |
|     | * And * Also * Both * Even * Too * So                                                                        |
|     | Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” |
|     | <a href="#">ἡ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ                                        |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article ἐρυσίβη <a href="#">καὶ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί       |
|     | greek                                                                                                        |
|     | Meaning                                                                                                      |
|     | * And * Also * Both * Even * Too * So                                                                        |
|     | Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” |
|     | <a href="#">ἡ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ                                        |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article κάμψη <a href="#">ἡ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ             |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article <a href="#">δυνάμεις μου ἡ</a> plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ      |
|     | greek                                                                                                        |
|     | The definite article <a href="#">μεγάλη ἦν ἐξαπέστειλα εἰς ὑμᾶς</a>                                          |

|     |                                                                                                                                                                |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | And I will restore to you the years that the locust hath eaten, the cankerworm, and the caterpillar, and the palmerworm, my great army which I sent among you. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Joel 2:24](#) ← [Joel 2:25](#) → [Joel 2:26](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Joel](#) → [Joel 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=joel\\_2:25](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=joel_2:25)

Last update: **2025/10/23 00:28**

